

新しいALT (外国語指導助手) です!

益城町のみなさん、よろしくお願ひします



Hello, everyone. I am Elizabeth Palma from the United States. I will be working in Mashiki town for the next year as an ALT. Mashiki town is very beautiful so I am happy to be here. My hobbies are arts like sewing and drawing. I like many sports. I also love dogs very much! I really want to become better at speaking Japanese. I also want to experience Japanese culture. I am looking forward to teaching English and meeting everyone in Mashiki Town. Let's enjoy Japanese and American language and culture together!

Elizabeth Palma
 年齢 1987年4月2日(24歳)
 出身 アメリカ、アイダホ州
 趣味 裁縫、美術など



皆さんこんにちは。アメリカから来ましたエリザベス・パルマです。今年1年益城町でALTとして働くことになりました。益城町はすごくきれいで、来てうれしいです。趣味は裁縫、ドローイングのような美術です。いろいろなスポーツが好きです。そして犬が大好きです。本当に日本語を話すのが上手になりたいです。そして日本の文化を経験したいです。益城町で英語を教えることと皆さんにお会いするのを楽しみにしています。一緒に日本とアメリカの言語と文化を楽しみましょう。

エリザベス・パルマ先生

Hello, everyone in Mashiki Town!

My name is Joel Carter and I come from the state of Iowa, in the USA. I will begin work as an ALT. Mashiki Town is very beautiful and I am happy to be living here! My current hometown is Iowa City, Iowa. I graduated from the University of Iowa there. My majors were Japanese and film production. I was born in Denver, Colorado. I lived there till I was 14 years old. I truly want Mashiki Town to become my new home.

皆様、こんにちは！ 私はジョエル・カーターといひます。アメリカのアイオワ州から来ました。益城町でALTとして働き始めます。益城町は非常にきれいで、ここに住むことがとてもうれしいです。出身はアイオワシティーで、アイオワ大学に行きました。専門は日本語と映画の制作でした。生まれた所はコロラド州のデンバーで、14歳までそこに住んでいました。私は益城町を第二の故郷としたいです。



Joel Carter
 年齢 1987年7月28日(24歳)
 出身 アメリカ、アイオワ州
 趣味 映画制作、写真撮影



ジョエル・カーター先生

俳句

早川宏次 選

夕立の来ぬ間に大豆打ちにけり
 広崎 宮崎 逸雄
 暁闇の柵田に動く影絵見ゆ
 下陳 城 陶子
 宮の蟬一縷に並び木樹暑し
 惣領 小森英美子
 惜命と急ぎ鳴きしや蟬の声
 惣領 阪口 基明
 くぐりては夏越の祓ひ受けにけり
 広崎 松原まゆみ
 瓢箪の蔓を戻して朝帰り
 木山 増岡 伸禧
 露草や色鮮やかな雨の朝
 惣領 阪口由美子

狂句

田上富岳 選

ちらつかせ 万だつたらるか億だるか
 宮園 岩本よこく
 ちらつかせ ゆらした腰の裾さばき
 木山 増岡 酔粋
 ちらつかせ 超ミニ履いて臍も出し
 惣領 阪口 基明
 ちらつかせ 尻尾振るてち思うとる
 宮園 永瀬 美波
 ちらつかせ ゼニのにおいに負けらした
 安永 井藤 吉郎
 引き合わん 飲まん私が支払うて
 惣領 小森英美子
 引き合わん 田植えするとも今年ぎり
 広崎 宮崎 逸雄
 引き合わん 売れ残すより値下げしゅう
 寺迫 吉村 丸正
 引き合わん 寝不足さする朝帰り
 宮園 西田 流水
 引き合わん 時間カットでへそくられ
 惣領 新居 露子

狂句次号の課題「損ばいた」「上から見れば」

※長年にわたり短歌の選者を務めていただいた米納三雄先生が、8月号で選者を退かれることになりました。なお、今月から末武有二先生(惣領3町内)が選者を務められます。※投稿は役場広報係まで。 ※投稿締切日は毎月15日です(当日必着)。